

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

15 JULI 1953.

15 JUILLET 1953.

WETSONTWERP

tot instelling van een centrale examencommissie voor de toekenning van de graad van geaggregeerde van het hoger secundair onderwijs voor de handelswetenschappen.

PROJET DE LOI

tendant à l'établissement d'un Jury central pour la collation du grade d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour les sciences commerciales.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR HET
OPENBAAR ONDERWIJS (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER VERBIST.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (1),
PAR M. VERBIST.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

In haar zitting van Woensdag, 15 Juli, onderzocht uw Commissie voor Openbaar Onderwijs bovengenoemd wetsontwerp, dat haar was overgestuurd door de Senaat.

Dit ontwerp werd door de Senaat met algemeenschap van stemmen aanvaard op 2 Juli 1953.

Bij de aanvang der algemene bespreking, in uw Commissie, vestigde de Heer Minister er de aandacht op, dat het wetsontwerp met een zekere overijling in de Senaat werd behandeld. Zoals het thans in de Commissie is toegekomen draagt het inderdaad de sporen van die haast.

De heer Minister had overigens een zeker voorbehoud gemaakt, bij de bespreking in de openbare vergadering van de Senaat.

Op blz. 1738 van de Parlementaire Handelingen van 2 Juli 1953 — Senaat — lezen we :

« Ik wens nochtans de aandacht van de Senaat te vestigen op het feit, dat de Regering, tijdens de periode tussen de indiening van dit wetsvoorstel in de Senaat en de behandeling er van in de Kamer, in voeling zal treden met de universiteiten, wat zij niet louter als een formaliteit

Au cours de sa séance du mercredi 15 juillet, votre Commission de l'Instruction publique a examiné le projet de loi ci-dessus, qui lui avait été transmis par le Sénat.

Ce projet a été adopté à l'unanimité par le Sénat, le 2 juillet 1953.

Au début de la discussion générale au sein de votre Commission, M. le Ministre a signalé que le projet de loi avait été examiné au Sénat avec une certaine précipitation, dont on retrouve en effet les traces dans le texte tel qu'il est proposé à la Commission.

D'ailleurs M. le Ministre avait fait certaines réserves lors de la discussion en séance publique au Sénat.

Nous lisons ce qui suit à la page 1738 des Annales parlementaires du 2 juillet 1953 — Sénat — :

« Je tiens cependant à attirer l'attention du Sénat sur le fait que, entre le dépôt de cette proposition de loi au Sénat et sa discussion à la Chambre, le gouvernement prendra contact avec les universités, ce qui est pour lui plus qu'une formalité, un devoir. Cette proposition de loi,

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Heyman, voorzitter; Berghmans, Mevr. Craeybeckx-Orij, de heren De Clerck, Dujardin (Henri), Eneman, Gaspar, Loos, Peeters (Lode), Mevr. Van Daele-Huys, de heren Vanden Berghe (Albert), Verbist, Verlact. — Bracops, Collard, Mevr. Copée-Gerbinet, de heren Dejardin (Georges), Eekelers, Mevr. Groesser-Schroyens, de heren Hoyaux, Huysmans, Vercauteren. — Destenay, Mundeeler.

Zie :

602 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

(1) Composition de la Commission : MM. Heyman, président; Berghmans, M^{me} Craeybeckx-Orij, MM. De Clerck, Dujardin (Henri), Eneman, Gaspar, Loos, Peeters (Lode), M^{me} Van Daele-Huys, MM. Vanden Berghe (Albert), Verbist, Verlact. — Bracops, Collard, M^{me} Copée-Gerbinet, MM. Dejardin (Georges), Eekelers, M^{me} Groesser-Schroyens, MM. Hoyaux, Huysmans, Vercauteren. — Destenay, Mundeeler.

Voir :

602 : Projet transmis par le Sénat.

beschouwt, maar als haar plicht. De universiteiten zijn inderdaad nauw bij dit wetsvoorstel betrokken. Slechts onder dit voorbehoud stemt de Regering er dan ook mede in. Worden er opmerkingen gemaakt, dan zal de Kamer daarvan in kennis worden gesteld, en ingeval de tekst gewijzigd wordt, zou het wetsontwerp opnieuw voor uw Vergadering worden gebracht. »

De heer Minister licht dan toe, dat vooral op twee punten de voorgestelde tekst onduidelijk is, n. l. voor wat betreft de samenstelling van de centrale examencommissie, en het programma van het examen.

Bij de algemene bespreking bleek het duidelijk, dat al de leden der commissie akkoord waren met het beginsel door het wetsontwerp gehuldigd.

Gedurende de bespreking der artikelen kwam het duidelijk voor dat in het 1^{ste} artikel, al. 2, de bewoording onduidelijk is, en dat in artikel 2, al. 2, de tekst onvolledig is.

Om de inzichten van de ontwerpers duidelijker te vertolken stelt de heer Minister volgende amendementen voor :

1. In het eerste artikel het 2^{de} lid vervangen door :

« Deze examencommissie is samengesteld uit professoren van de vier Universiteiten, op zulke wijze dat de professoren van de Rijksuniversiteiten en van de vrije Universiteiten in gelijken getale aangeduid worden. »

2. In het artikel 2, het 2^{de} lid te vervangen door :

« Dit examen slaat op de inrichting van de bedrijven, de staathuishoudkunde en de vakken bepaald bij het Koninklijk besluit van 15 Mei 1934 tot inrichting van de hogere scholen voor handels- en economische wetenschappen toegevoegd aan de rechtsgeleerde faculteiten der Rijksuniversiteiten. »

De Commissie was eensgezind om deze amendementen goed te keuren.

Met het aldus gewijzigde ontwerp in zijn geheel betuigde uw Commissie eenparig haar instemming. Zij vraagde aan ondergetekende in die zin onmiddellijk verslag uit te brengen.

De Verslaggever.

A. VERBIST.

De Voorzitter.

H. HEYMAN.

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Eerste artikel.

Elk jaar wordt voor de toekenning van de graad van geaggregeerde van het hoger secundair onderwijs voor de handelswetenschappen een centrale examencommissie ingesteld.

Deze examencommissie is samengesteld uit professoren van de vier Universiteiten, op zulke wijze dat de professoren van de Rijksuniversiteiten en van de vrije Universiteiten in gelijken getale aangeduid worden.

De voorzitter van de examencommissie wordt buiten het onderwijzend personeel gekozen.

en effet, intéresse les universités. C'est donc sous cette réserve que le gouvernement lui donne son adhésion. Si des remarques devaient être faites, elles seraient portées à la connaissance de la Chambre, et en cas de modification du texte, le projet de loi devrait revenir devant votre assemblée. »

Ensuite, M. le Ministre a fait observer que le texte proposé n'est pas très clair, surtout en ce qui concerne les deux points suivants, à savoir : la composition du jury central et le programme de l'examen.

Lors de la discussion générale il est apparu nettement, que tous les membres de la Commission étaient acquis au principe consacré par le projet de loi.

Il est apparu clairement lors de l'examen des articles que le texte du 2^e alinéa de l'article premier est obscur, et que celui du 2^e alinéa de l'article 2 est incomplet.

En vue de préciser les intentions des auteurs, M. le Ministre propose les amendements suivants :

1. A l'article premier, remplacer le 2^e alinéa par ce qui suit :

« Ce jury est composé de professeurs des quatre Universités, de manière telle que les professeurs des Universités de l'Etat et des Universités libres y soient appelés en nombre égal. »

2. A l'article 2, remplacer le 2^e alinéa par ce qui suit :

« Cet examen porte sur l'Organisation des entreprises, sur l'économie politique et sur les matières déterminées par l'arrêté royal du 15 mai 1934 organique des écoles supérieures de sciences commerciales et économiques annexées aux facultés de droit des universités de l'Etat ».

Ces amendements ont été adoptés à l'unanimité par la Commission.

Elle s'est ralliée à l'unanimité à l'ensemble du projet ainsi modifié et elle a invité votre rapporteur à faire immédiatement rapport dans ce sens.

Le Rapporteur.

A. VERBIST.

Le Président.

H. HEYMAN.

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article premier.

Il est constitué chaque année un jury central pour la collation du grade d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour les sciences commerciales.

Ce jury est composé de professeurs des quatre Universités, de manière telle que les professeurs des Universités de l'Etat et des Universités libres y soient appelés en nombre égal.

Le président du jury est choisi en dehors du personnel enseignant.

Art. 2.

Onder door de Koning vast te stellen voorwaarden kunnen voor gezegde commissie het examen van geaggregeerde van het hoger secundair onderwijs voor de handelswetenschappen afleggen de houders van een diploma van licentiaat in de handelswetenschappen, uitgereikt door een speciale aan een universiteit verbonden, of een door de Regering opgerichte of erkende handelshogeschool.

Dit examen slaat op de inrichting van de bedrijven, de staathuishoudkunde en de vakken bepaald bij het Koninklijk besluit van 15 Mei 1934 tot inrichting van de hogere scholen voor handels- en economische wetenschappen toegevoegd aan de rechtgeleerde faculteiten der Rijksuniversiteiten.

Art. 3.

De Koning benoemt de voorzitter en de leden van de bij artikel 1 ingestelde examencommissie en regelt alle aangelegenheden die betrekking hebben op haar inrichting en werking.

Art. 4.

De houders van het diploma van geaggregeerde, vóór die examencommissie behaald, genieten het voordeel van de samengeordende wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, artikel 54bis, 1^e lid, zoals gewijzigd bij artikel 3 van de wet van 17 December 1952.

Art. 2.

Dans des conditions à fixer par le Roi, peuvent présenter devant ledit jury, l'examen d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour les sciences commerciales, les porteurs d'un diplôme de licencié en sciences commerciales, délivré par une école spéciale de commerce annexée à une université ou par un institut supérieur de commerce créé ou agréé par le Gouvernement.

Cet examen porte sur l'organisation des entreprises, sur l'économie politique et sur les matières déterminées par l'arrêté royal du 15 mai 1934 organique des écoles supérieures de sciences commerciales et économiques annexées aux facultés de droit des universités de l'Etat.

Art. 3.

Le Roi nomme le président et les membres du jury, prévu à l'article 1^{er} ci-dessus, et règle tout ce qui concerne son organisation et son fonctionnement.

Art. 4.

Les porteurs du diplôme d'agrégé obtenu devant ce jury bénéficieront de l'article 54bis des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, alinéa 1^{er}, tel qu'il a été modifié par la loi du 17 décembre 1952, article 3.